

# République Islamique de Mauritanie

Honneur-Fraternité-Justice



**Ministère du Pétrole, des Mines et de l'Énergie**

**Société Mauritanienne d'Électricité (groupe-SOMELEC)**



**Demande de Cotation à Compétition Ouverte**

**DCCO N° : 057/CAE/2024**

**Pour l'enlèvement des déchets d'hydrocarbures des Centrales**

**Octobre 2024**

## **Partie 1 : Procédure de la Demande de cotation à compétition ouverte**

### **1) Objet de la Demande de cotation :**

La Société Mauritanienne d'Electricité (groupe-SOMELEC) lance une Demande de cotation à compétition ouverte auprès des fournisseurs spécialisés pour l'enlèvement des déchets d'hydrocarbures des Centrales conformément aux spécifications indiquées dans la Partie 3.

### **2) Documents constitutifs de la Demande de cotation**

La présente Demande de cotation à compétition ouverte est composée des documents suivants :

- **Partie 1** : Procédure de la Demande de cotation à compétition ouverte ;
- **Partie 2** : Formulaires de soumission ;
  - Bordereau des prix ;
  - Formulaires de la garantie de bonne exécution
- **Partie 3** : Liste des fournitures, Calendrier de livraison, Cahier de charges
- **Partie 4** : Projet de contrat.

L'Avis d'appel à concurrence publié ne fait pas partie des documents constitutifs de la présente Demande de cotation à compétition ouverte. En cas de contradiction entre une ou plusieurs indications dudit avis et une ou plusieurs indications de la présente Demande de cotation, ces dernières prévalent.

### **3) Prix**

Le Soumissionnaire soumettra sa Lettre de soumission et les Bordereaux de prix en remplissant les formulaires fournis dans la Partie 2, sans apporter aucune modification à sa présentation, et aucun autre format de remplacement ne sera accepté. Toutes les rubriques doivent être remplies de manière à fournir les renseignements demandés.

### **4) Monnaie de l'offre**

Les Soumissionnaires installés en Mauritanie sont tenus de libeller leurs prix en Ouguiya (MRU). Les Soumissionnaires étrangers sont autorisés à libeller leurs prix en une ou plusieurs monnaies convertibles sans dépasser trois (3) monnaies étrangères.

### **5) Présentation des offres**

L'offre doit comprendre ce qui suit :

- i.** Une offre technique comprenant notamment :
  - Un agrément en cours de validité des autorités compétentes de l'environnement attestant que le soumissionnaire est habilité à enlever, stocker et traiter les déchets hydrocarbures ;
  - La description technique du processus de traitement des déchets et des installations utilisées (elles doivent être conformes aux spécifications indiquées dans la Partie 3 de la présente Demande de cotation et le cahier de charge joint) ;
  - Toute autre documentation technique que le fournisseur juge nécessaire d'inclure dans l'offre technique ;

- Les formulaires inclus dans la Partie 2 autres que ceux de la Lettre de soumission et du Bordereau des prix dûment remplis ;

ii. Une offre financière comprenant :

- La Lettre de Soumission établie conformément au modèle figurant dans la Partie 2 ;
- Le Bordereaux de prix établi conformément au modèle figurant dans la Partie 2.

Les Soumissionnaires sont tenus d'exprimer leurs **prix figurant dans l'offre financière (dans la Lettre de soumission et dans le Bordereau des prix)**

L'offre doit être fournie en une copie originale et deux copies.

Sous peine de rejet de l'offre, l'offre technique et l'offre financière doivent être contenues dans une enveloppe **fermée** sur laquelle doit inscrit ce qui suit :

**« Monsieur le Conseiller Spécial chargé de Cellule des marchés du groupe-SOMELEC  
Demande de Cotation à Compétition Ouverte numéro 057/CAE/2024 relative à l'enlèvement des  
déchets d'hydrocarbures des Centrales**

**4ème étage  
Avenue Boubacar Ben Amer. B.P.355  
Téléphone Fixe : +222 45 29 03 89  
Email : [cmsomelec@gmail.com](mailto:cmsomelec@gmail.com)  
Nouakchott (Mauritanie) »**

#### **6) Date limite de réception des offres**

Le pli fermé contenant l'offre technique et l'offre financière doit être reçu au plus tard **22/10/2024 à 12H00 heure locale** à l'adresse mentionnée ci-dessus.

#### **7) Ouverture des offres :**

Les plis fermés contenant les offres techniques et les offres financières seront ouverts en séance publique de la Commission des Achats d'Exploitation (CAE) **le 22/10/2024 à 12H30 heure locale** à l'adresse ci-après :

**« Direction Générale du groupe SOMELEC  
Commission des Achats d'Exploitation  
Avenue Boubacar Ben Amer. B.P.355  
Nouakchott (Mauritanie) »**

Les Soumissionnaires intéressés sont autorisés à assister à la séance d'ouverture des offres.

#### **8) Procédures d'évaluation des offres :**

L'évaluation des offres sera effectuée comme suit :

#### **Etape 1 : Evaluation de la conformité de l'offre technique**

La CAE procédera à l'évaluation de la conformité de l'offre technique sur la base de ce qui suit :

- a) Vérification que le soumissionnaire s'est conformé aux exigences énoncées au point i. de l'article 5 ci-dessus.
- b) Vérification de la conformité de l'offre technique aux dispositions figurant dans la Partie 3 de la présente Demande de cotation et du cahier de charge joint notamment :
  - L'exhaustivité de l'offre et la conformité du calendrier d'exécution des services ;
  - La conformité des fournitures proposées aux spécifications exigées.
- c) Vérification de la fourniture des preuves de la qualité des services conformément aux preuves demandées dans le point i. de l'article 5 ci-dessus.

Les soumissionnaires dont les offres techniques sont jugées non conformes pour l'essentiel seront écartés à ce stade.

### **Etape 2 : Evaluation des offres financières**

La CAE n'évaluera que les offres financières des soumissionnaires dont les offres techniques ont été jugées conformes pour l'essentiel.

L'évaluation financière sera effectuée suivant l'ordre chronologique qui suit :

- i) Vérification que le soumissionnaire s'est conformé aux exigences énoncées au point ii.) de l'article 5 ci-dessus.
- ii) La CAE rectifiera les erreurs arithmétiques comme suit :
  - a) S'il y a contradiction entre le prix unitaire et le prix total obtenu en multipliant le prix unitaire par les quantités correspondantes, le prix unitaire fera foi et le prix total sera corrigé ;
  - b) Si le total obtenu par addition ou soustraction des sous totaux n'est pas exact, les sous totaux feront foi et le total sera corrigé ;
  - c) S'il y a contradiction entre le prix indiqué en lettres et en chiffres, le montant en lettres fera foi.
- iii) Les offres libellées en monnaie(s) étrangère(s) seront converties, pour les besoins de l'évaluation, en Ouguiya (MRU) en utilisant le cours de change en vigueur au niveau de de la Banque Centrale de Mauritanie à la date limite de réception des offres.

**Etape 3** : Vérification de la qualification du Soumissionnaire dont l'offre est évaluée la plus disante sur la base de ce qui suit :

1. Avoir fourni la ou les preuve(s) qu'il a déjà réalisé au moins un (1) marché similaire durant les cinq (5) dernières années ;
2. Ne pas avoir des antécédents de non-exécution de marché :

Il est considéré en défaut d'exécution du marché :

- 1° lorsque les prestations ne sont pas exécutées dans les conditions définies par les documents du marché ;
- 2° lorsque les prestations ne sont pas poursuivies de telle manière qu'elles puissent être entièrement terminées aux dates fixées ;
- 3° lorsqu'le titulaire ne suit pas les ordres écrits, valablement donnés par l'autorité contractante.
- 4° Tous les manquements aux clauses du marché, y compris la non-observation des ordres de l'autorité contractante, sont considérés comme défaut d'exécution. »

Si le titulaire de l'offre évaluée la plus disante n'est pas qualifié, celui-ci sera écarté et la qualification sera vérifiée pour le Soumissionnaire dont l'offre est évaluée la deuxième plus disante (et ainsi de suite).

#### **9) Attribution du marché :**

Le marché sera attribué au Soumissionnaire dont l'offre est évaluée la plus disante parmi les soumissionnaires jugés qualifiés.

Le montant du marché sera égal au montant proposé dans la Lettre de soumission auquel les corrections des erreurs arithmétiques éventuelles ont été appliquées.

Tout Soumissionnaire qui n'acceptera pas les corrections des erreurs arithmétiques sera écarté.

#### **10) Signature du contrat**

Le contrat sera signé sur la base du projet de contrat figurant dans la **Partie 4** (après avoir inséré les informations manquantes fournies par l'attributaire du marché).

**Aucune négociation du contrat ne sera effectuée.**

#### **11) Notification du contrat**

Une fois signé par les deux parties, le contrat sera notifié à l'Attributaire du marché dans les délais les plus courts.

#### **12) Suite à donner :**

La Société Mauritanienne d'Electricité (groupe-SOMELEC) se réserve le droit de ne pas donner de suite ou de ne donner qu'une suite partielle à la présente Demande de cotation

## Partie 2 : Formulaire de soumission

### Lettre de soumission

*INSTRUCTIONS AUX CANDIDATS : SUPPRIMER CE CARTOUCHE APRES AVOIR  
REPLI LE FORMULAIRE*

*Le Soumissionnaire devra remplir la lettre ci-dessous avec son entête, indiquant clairement le nom et l'adresse commerciale complets.*

*Notes : le texte en italiques est destiné à faciliter la préparation des formulaires et devra être supprimé dans les formulaires d'offres]*

**Date de soumission :** *[insérer la date (jour, mois, année) de remise de l'offre]*

**Demande de Cotation :** *[insérer le numéro et l'objet de la Demande de cotation]*

**Avis d'appel à concurrence :** *[insérer le numéro et la date de l'Avis d'appel à concurrence]*

À : **SOMELEC, Mauritanie**

Nous, les soussignés attestons que :

- (a) Nous avons examiné la Demande de cotation numéro ....., y compris l'amendement/ les amendements éventuels No. : *[insérer les numéros et date d'émission de chacun des amendements]* ; et n'avons aucune **réserve** à leur égard ;
- (b) nous nous engageons à fournir, **conformément** à la Demande de Cotation, les Services ci-après : *[insérer une brève description des Services connexes ]* dans un délai de *[insérer le délai en jours calendaires]* à compter de la date de notification du contrat.
- (c) le **montant total** de notre offre, y compris tout rabais éventuel est de : *[insérer le montant total de l'offre en lettres et en chiffres, en précisant les divers montants et monnaies respectives]*.
- (d) notre offre demeurera **valide pendant une période** de quatre vingt dix (90) jours calendaires à compter de la date limite du dépôt des offres; cette offre nous engage et pourra être acceptée à tout moment avant l'expiration de cette période;
- (e) nous ne participons pas, en qualité de soumissionnaire à plus **d'une offre** dans le cadre de la présente Demande de cotation;
- (f) il est entendu que la présente offre, et votre acceptation écrite de ladite offre par le moyen de la notification d'attribution du Marché que vous nous adresserez, tiendra lieu d'engagement ferme entre nous, jusqu'à ce qu'un marché soit formellement établi et signé;
- (g) nous comprenons que vous n'êtes pas tenu d'accepter l'offre évaluée la plus-disante ou toute offre que vous avez pu recevoir ;
- (h) nous certifions que nous avons adopté toute mesure appropriée afin d'assurer qu'aucune personne agissant pour nous ou en notre nom ne s'engage dans des pratiques de Fraude ou de Corruption.

Nom du Soumissionnaire *[insérer le nom complet du Soumissionnaire]*

Nom de la personne signataire de l'offre *[insérer le titre/capacité complet de la personne signataire de l'offre]*

En tant que *[indiquer la capacité du signataire]*

Signature *[insérer la signature]*

Dûment habilité à signer l'offre pour et au nom de *[insérer le nom complet du Soumissionnaire]*

En date du \_\_\_\_\_ jour de *[Insérer la date de signature]*

Bordereaux de prix

<b>ITEM</b>	<b>Désignation</b>	<b>Prix unitaire Par M3</b>	<b>Délai de livraison</b>
1	Prélèvement et traitement de déchets hydrocarbures et huiles de vidange		

## Formulaire de renseignements sur le Soumissionnaire

*[Le Soumissionnaire remplit le tableau ci-dessous conformément aux instructions entre crochets. Le tableau ne doit pas être modifié. Aucune substitution ne sera admise.]*

Date : *[insérer la date (jour, mois, année) de remise de l'offre]*

DCCO No : *[insérer le numéro de DCCO]*

1. Nom du Soumissionnaire : <i>[insérer le nom légal du Soumissionnaire]</i>
2. En cas de groupement, noms de tous les membres : <i>[insérer le nom légal de chaque membre du groupement]</i>
3. Pays où le Soumissionnaire est légalement enregistré : <i>[insérer le nom du pays d'enregistrement]</i>
4. Année d'enregistrement du Soumissionnaire : <i>[insérer l'année d'enregistrement]</i>
5. Adresse officielle du Soumissionnaire dans le pays d'enregistrement : <i>[insérer l'adresse légale du Soumissionnaire dans le pays d'enregistrement]</i>
6. Renseignement sur le représentant dûment habilité du Soumissionnaire : Nom : <i>[insérer le nom du représentant du Soumissionnaire]</i> Adresse : <i>[insérer l'adresse du représentant du Soumissionnaire]</i> Téléphone/Fac-similé : <i>[insérer le no de téléphone/fac-similé du représentant du Soumissionnaire]</i> Adresse électronique : <i>[insérer l'adresse électronique du représentant du Soumissionnaire]</i>
7. Ci-joint copie des originaux ou de copies certifiées conformes des documents ci-après : <i>[marquer la (les) case(s) correspondant aux documents originaux joints]</i> <input type="checkbox"/> Document d'enregistrement, d'inscription ou de constitution de la firme <input type="checkbox"/> En cas de groupement, accord de groupement

## Formulaire de renseignements sur les membres de groupement

*[Le Soumissionnaire remplit le tableau ci-dessous conformément aux instructions entre crochets. Le tableau doit être rempli par chaque membre/partenaire du groupement.]*

Date insérer la date (jour, mois, année) de remise de l'offre]

DCCO No : *[insérer le numéro de DCCO]*

1. Nom du Soumissionnaire : <i>[insérer le nom légal du Soumissionnaire]</i>
2. Nom du membre du groupement : <i>[insérer le nom légal du membre du groupement]</i>
3. Pays où le membre du groupement est légalement enregistré : <i>[insérer le nom du pays d'enregistrement du membre du groupement]</i>
4. Année d'enregistrement du membre du groupement : <i>[insérer l'année d'enregistrement du membre du groupement]</i>
5. Adresse officielle du membre du groupement dans le pays d'enregistrement : <i>[insérer l'adresse légale du membre du groupement dans le pays d'enregistrement]</i>
6. Renseignement sur le représentant dûment habilité du membre du groupement : Nom : <i>[insérer le nom du représentant du membre du groupement]</i> Adresse : <i>[insérer l'adresse du représentant du membre du groupement]</i> Téléphone/Fac-similé : <i>[insérer le no de téléphone/fac-similé du représentant du membre du groupement]</i> Adresse électronique : <i>[insérer l'adresse électronique du représentant du membre du groupement]</i>
7. Ci-joint copie des originaux ou de copies certifiées conformes des documents ci-après : <i>[marquer la (les) case(s) correspondant aux documents originaux joints]</i> - Document d'enregistrement, d'inscription ou de constitution de la firme

## Modèle de garantie de bonne exécution

Date : .....

Demande de cotation no: .....

..... [Nom et adresse de la banque ou de l'organisme financier]

Bénéficiaire : ..... [Nom et adresse de l'Autorité contractante]

Date : ..... [Date de délivrance]

Garantie de bonne exécution numéro :

Nous avons été informés que ..... [Nom du Titulaire] (Ci-après dénommé « Le Titulaire ») a conclu avec vous le Marché pour l'exécution de ..... [description des Services] (Ci-après dénommé « le Marché »).

De plus, nous comprenons qu'une garantie de bonne exécution est exigée en vertu des conditions du Marché.

A la demande du Titulaire, nous ..... [nom de la banque ou autre organisme financier] nous engageons par la présente, sans réserve et irrévocablement, à vous payer à première demande, sans qu'il soit besoin d'une mise en demeure ou d'une démarche judiciaire quelconque, toutes sommes d'argent que vous pourriez réclamer dans la limite de ..... [Insérer la somme en chiffres] ..... [Insérer la somme en lettres].

Votre demande en paiement doit être accompagnée d'une déclaration attestant que le Candidat ne se conforme pas aux conditions du Marché, sans que vous ayez à prouver ou à donner les raisons ou le motif de votre demande ou du montant indiqué dans votre demande.

La présente garantie expire au plus tard le ..... [insérer date : jour ; mois et année] correspondant à 2 mois après la date prévue pour la réception définitive, et toute demande de paiement doit être reçue à cette date au plus tard.

Cette garantie est délivrée en vertu de l'agrément n°.....du .....

Nom : ..... [nom complet de la personne habilitée]

Titre ..... [fonction de la personne signataire] [ajouter autant de noms et de signatures que nécessaire]

Signé ..... [signature de la personne dont le nom et le titre figurent ci-dessus]

En date du ..... [Insérer la date de signature]

[Note : Le texte en italiques doit être retiré du document final ; il est fourni à titre indicatif en vue de faciliter la

préparation du document.

### Partie 3 : Liste des fournitures, Calendrier de livraison, Cahier de charges

#### Liste des fournitures, Calendrier de livraison

<b>Désignation</b>	<b>Date de livraison au plutôt</b>	<b>Date de livraison au plus tard</b>
Prélèvement et traitement de déchets hydrocarbures et huiles de vidange	Immédiate	Immédiate

# Consultation relative à l'enlèvement des déchets d'hydrocarbures des Centrales de la Société Mauritanienne d'Electricité (Groupe-SOMELEC)

## I. PREAMBULE :

Le présent cahier de charge consiste à décrire la prestation relative à l'enlèvement des déchets d'hydrocarbures et des huiles vidanges des centrales des zones suivantes :

### 1- Zone Nouakchott (2)

- Centrale thermique Duale 180 MW ;
- Centrale thermique de Wharf ;

### 2- Zone Nouadhibou (3)

- Centrale thermique de Nouadhibou ;
- Centrale de Boulenouar ;
- Centrale de Chami.

### 3- Zone du Centre (15)

- Centrale Boutilimitt ;
- Centrale Aleg ;
- Centrale Maghtae Lehjar ;
- Centrale Maale ;
- Centrale Bogué ;
- Centrale Kaedi ;
- Centrale Lexeibe ;
- Centrale Maghama ;
- Centrale Mbout ;
- Centrale Sélibabi.
- Centrale Rosso ;
- Centrale Beninaji ;
- Centrale Ndjagou ;
- Centrale Mederdra ;
- Centrale Rkiz ;

### 4- Zone Est (22)

- Centrale Moudjerya ;
- Centrale Tidjikja ;
- Centrale Echrame ;
- Centrale Elghayra ;
- Centrale Barkeiwele ;

- Centrale Guerou ;
- Centrale hybride de Kiffa ;
- Centrale Kankoussa ;
- Centrale Boumdeide ;
- Centrale Tamchekett ;
- Centrale Tintane ;
- Centrale Aioune ;
- Centrale Koubeni ;
- Centrale Eweinatt Zbel ;
- Centrale Djigueni ;
- Centrale Timbedra ;
- Centrale hybride de Néma ;
- Centrale Amourj ;
- Centrale hybride d'Adel Bagrou ;
- Centrale Basseknou ;
- Centrale Vassalla ;
- Centrale Nbeikett Lehwache.

#### 5- Zone Nord (4)

- Centrale Akjoujt ;
- Centrale Benechabe ;
- Centrale hybride d'Atar ;
- Centrale Awjefte.

Les déchets hydrocarbures des Centrales se composent de :

- Des résidus (boues) provenant des séparateurs fiouls et huile ;
- Des chasses des filtres automatiques de combustible et huile ;
- Des eaux huileuses ;
- Des huiles vidanges ;
- Pertes et fuites éventuelles
- Etc...

Le pourcentage des hydrocarbures dans ces déchets est estimé pour les centrales fonctionnant au FIOUL à 35% alors que pour les autres est de 95%. Toute fois une visite des lieux pourra être effectuée pour bien apprécier le volume de travail et pour s'enquérir des informations techniques éventuellement nécessaires pour l'établissement des offres.

## II. CONSISTANCE DE PRESTATION :

La prestation consiste pour chaque centrale à :

1. L'enlèvement des déchets des hydrocarbures désignés ci-haut à partir du réservoir de collecte pour les centrales fonctionnant au fioul et d'un bac de stockage des huiles de vidange qu'il utilisera;
2. La prise en charge par le prestataire de tous les moyens matériels et humains nécessaires pour le chargement, le transport et le nettoyage de l'endroit après enlèvement des déchets ;
3. Le prestataire assume toute la responsabilité environnementale et le respect de la réglementation relatives au stockage et au traitement des produits hydrocarbures en vigueur en Mauritanie ;

4. Il doit disposer d'un agrément des autorités environnementales pour le stockage et le traitement des déchets des hydrocarbures.

Tous les frais liés à l'exécution de la prestation ci-dessus seront couverts par l'offre du soumissionnaire. Aucune fourniture ou prestation n'est à la charge de la SOMELEC.

Le prestataire paiera à la SOMELEC, en contre partie des quantités enlevées, un montant par mètre cube (m3) de déchets/huile vidange de la quantité estimée après l'enlèvement de pourcentage d'eau précédemment défini.

### **III. MODE DE REGLEMENT**

Le règlement sera effectué sur la base d'une facture présentée par la SOMELEC accompagnée d'un bordereau d'enlèvement pour le nombre de voyages dûment contre signée par les représentants des deux parties.

## **Partie 4 : Projet de contrat**

**ENTRE LES PARTIES SOUSSIGNEES : Avenue Boubacar Ben Amer. B.P.355  
Nouakchott (Mauritanie)**

**SOMELEC**, Société Mauritanienne d'Electricité dont le siège social est sis à Nouakchott, BP 355, avenue **Boubacar Ben Amer**, ci-après désigné le “**Client**” représentée par Monsieur .....en sa qualité de ....., dûment habilité à l'effet des présentes, et

La société .....ci-après désigné le “**Fournisseur**” représentée par Monsieur ....., en sa qualité de ....., dûment habilité à l'effet des présentes ;

Le Fournisseur et le Client étant ci-après collectivement dénommés les “**Parties**” et individuellement une “**Partie**”.

**IL A ÉTÉ CONVENU CE QUI SUIT :**

### **1 Objet**

Le présent Contrat a pour objet de définir les conditions et les obligations réciproques des deux parties

### **2 Fournitures/Prestations**

Les prestations objet du présent contrat sont définies dans la Partie 3 qui fera partie intégrante du contrat.

### **3 Conditions de Mise en vigueur**

Le contrat entre en vigueur dès sa notification au Fournisseur.

### **4 Date de livraison des fournitures**

Le prestataire s'engage à fournir au Client les prestations objet du présent contrat dans un délai immédiat à compter de la date de notification du contrat.

### **5 Prix du Marché**

Le Prix du marché est de .....par metre cube (M3)

### **6 Modalités de Paiement :**

Le règlement sera effectué sur la base d'une facture présentée par la SOMELEC accompagnée d'un bordereau d'enlèvement pour le nombre de voyages dûment contre signée par les représentants des deux parties.

## 6 PENALITE DE RETARD

En cas de retard d'exécution imputable au fournisseur par rapport au délai contractuel cité à l'article 4 ci-dessus, celui-ci sera passible de pénalités calculées par jours effectifs de retard, vendredi, samedi et jour fériés compris, d'un montant égal à 1/1000ème du montant total du contrat par jour calendaire de retard. La pénalité est plafonnée à 10% du montant du marché. Les pénalités seront appliquées le cas échéant de plein droit et sans qu'il soit besoin de mise en demeure.

## 7 RESILIATION

La Société Mauritanienne d'Electricité (groupe-SOMELEC) pourra résilier ce contrat en cas de non-respect par le Fournisseur d'une ou plusieurs de ses obligations après mise en demeure d'une durée minimale de quinze (15) jours.

## 8 - Adresses des parties aux fins de notifications

SOMELEC Société mère

Adresse

BP 355 avenue Boubacar Ben Amer

Téléphone

.....

e-mail :.....

.....

A l'attention de

Monsieur le Directeur Général

- s'il s'agit du Fournisseur, à :

**Nom du Fournisseur**.....

Adresse .....

Téléphone .....

e-mail :.....

A l'attention de .....

## 9 Droit applicable et langue du contrat :

Le Contrat est soumis au droit mauritanien et la langue du Contrat est le français.

## 10 Règlement des différends :

Tout différend lié au présent Contrat que les parties ne pourraient régler à l'amiable sera soumis à la conciliation/arbitrage conformément au droit applicable.

**Fait à Nouakchott, le**

Pour le Client

Pour Le Fournisseur

**Fonction du signataire**

**Fonction du signataire**

**Signature et cachet**

**Signature et cachet**